

鼓動

2019

7

vol.40

 越谷商工会議所だより



越谷市内の商店会を巡る — 大沢商店会 —

大沢橋側から見た大沢商店会の街並み

越谷商工会議所平成30年度 事業報告・収支決算報告

POSレジ体験コーナー設置しました!

加入者限定 越谷ガーヤ共済還元バスツアー 開催

埼玉司法書士会 提供 2020年4月1日に施行法にされる民法(債権関係)
改正法について



越谷特別市民
ガーヤちゃん



フジバカマ

北越谷小学校内に咲くフジバカマ

KOSHIGAYA IROHA KARUTA

越谷いろはかるた



越谷の歴史や文化財、名所がかるたになっています。

制作：こしがや地域ネットワーク13

フジバカマ 薫りかぐわし 群れて咲き

フジバカマは「秋の七草」の一つで、万葉の時代から人々に親しまれてきた植物です。夏の終わりから秋の初め、茎の先端に直径5mmほどの小さな花を、長さ10cm前後の房状に多数咲かせます。川沿いの湿った草原やまばらな林に見られ、まっすぐに伸びる茎に、3裂する葉が対になってつきます。地下茎が大量に伸びて猛烈な勢いで広がるため、自生地では密生した群落になるのが普通ですが、現在の日本には自生に適した環境が少なくなったため激減し、絶滅危惧種となっています。越谷市では平成4年5月、こしがんじ小越官二さんが、元荒川の堤防にあったフジバカマを見つけ、越谷市環境保全課の紹介で市内の小学校に苗を寄付してくださいました。その後、自生地(フジバカマ公園)に近い北越谷小学校では「フジバカマの学校」として公園や河川敷に植えたり、保護と増殖に取り組んでいます。

文：こしがや地域ネットワーク13

Contents

表紙題字／鬼頭墨峻

- ③ …… 輝く越谷人「大沢商店会」
- ④ …… 越谷商工会議所 平成30年度事業報告・収支決算報告
- ⑦ …… 無料相談／7月・8月の予定一覧
- ⑧ …… お知らせ
- ⑪ …… 新入会員紹介／一期一会
- ⑫ …… 2020年4月1日に施行法にされる民法（債権関係）改正法について
- ⑬ …… 「モノづくりで頑張る大和合金株式会社」
- ⑭ …… LOBO調査／会員の声
- ⑮ …… パズル／今月のおすすめ映画／編集後記

大沢商店会

越谷市内の商店会紹介

北越谷駅から越谷駅方面に旧街道を5分ほど進むと、大沢商店会が見えてきます。大沢商店会は昭和35年に設立し、現在24のお店からなる商店会です。商店会の活性化や、地域を明るく元気にしていく事を目的に、年間を通して様々なイベントを開催しております。



〔7月頃〕 中元売り出し

毎年13店舗前後のお店が実施します。実施店舗を利用された方に、抽選で様々な景品が当たります。(参加賞あり)実施期間や特典は店舗によって異なりますが、去年はクルーズチケットの景品もありました。



〔秋頃〕 大沢ふれあいフェスタ 出店

大沢商店会から約5店舗出店し、大沢ふれあいフェスタを盛り上げています。去年はパン、洋服、靴などを販売しました。



〔10月下旬〕 越谷市民まつり出店

大沢商店会として、越谷市民まつりに毎年出店しています。越谷市民に大沢商店会を知ってもらう為、パンや服などの販売、商店会のPRを行っております。



〔12月上旬〕 歳末売り出し

去年は15店舗が実施しました。対象店舗を利用した人に抽選券を配り、商品券や野菜、鴨肉などが当たります。去年は参加賞でチューリップを配りました。



〔12月2日〕 香取市出店

去年は5店舗出店し、パンや鰻弁当、焼き鳥、洋服を販売しました。こちらでも購入した人に抽選で景品が当たります。



〔通年〕 彩り作戦

「街に彩りを」を目的に毎年3回苗を替え、大沢商店会の通りを賑やかにしています。大沢商店会全て24店舗に設置しています。

他にも大沢商店会、北越谷商店会、大沢三丁目商店会の3つの商店会で北越谷駅まちパル(10月頃開催)も開催しております。大沢商店会は、歴史ある商店が多く、気軽に立ち寄れる雰囲気があります。是非一度、「大沢」の街を感じてみてはいかがでしょうか。

大沢商店会



設立：昭和35年4月1日
埼玉県黒おび商店街に認定。
写真は大沢商店会マスコットキャラクターのカモンくんとかミンちゃん。

会長より

消費税増税に伴い、キャッシュレス化の対応が求められている中、大沢商店会でもキャッシュレス化へ取り組んでおります。また、明るく安全な街を守っていくため街灯の維持管理も徹底しております。是非この機会に「大沢」という場所を覚えていただき、一度足を運んでいただければと思います。

(資)桃木商店
桃木 利幸さん



加盟店

- 黒田商店 ●若松屋印刷(有) ●(資)桃木商店 ●三光堂印刷所 ●明日香 ●みうら薬局 ●(有)花勝 ●アキフラワー ●越谷包装(有) ●(有)ファッションハウス・シマネヤ ●プティック ジュリー ●(株)城處製パン所 ●(有)鳥敬 ●久仁本 ●ふくもとや青果 ●松沢食品店 ●松葉屋 ●かごの屋 ●鳥やす ●メリーナイス ●深野造園(株) ●フカノマテリアル(株) ●(株)ナカノヤ ●山弘商事(有)

6月19日(水) 第7回通常議員総会を越谷コミュニティセンター ポルティコホールで開催し、平成30年度事業報告・収支決算報告が承認されました。主な内容をご報告いたします。

議案第1号 越谷商工会議所 平成30年度事業報告承認の件

議案第2号 越谷商工会議所 平成30年度収支決算書承認の件(監査報告)

重点事業報告

平成30年度の我が国経済は個人消費の力強さは欠くものの、インバウンド需要の拡大や設備投資の増加、雇用環境の改善などが続き、企業収益が過去最高を記録するなど回復基調にあります。しかしながら、中小企業・小規模事業者を取り巻く環境は経営者の高齢化や人手不足といった構造変化に直面し、厳しい状況にあります。

このような中、当商工会議所は会員企業の持続的発展を支える為、行政、地域金融機関、関係支援機関と連携し、伴走型による経営力向上支援を行ってまいりました。また、地域振興事業として活力ある越谷を創出するため、商店会振興や中心市街地活性化に取り組むとともに会員加入増強運動や検定事業を積極的に推進し財政基盤の強化に努めてまいりました。

当商工会議所は「信頼され、期待される商工会議所」となるべく、以下の事業を行いました。

重点事業項目及び事業報告

◆会員企業の活力強化

- ①事業承継や人材確保・育成など市内企業が直面する課題に対するセミナーや個別相談会、合同企業面談説明会などを実施し、課題解決を図りました。
- ②「こしがや企業応援プラットフォーム」事業における支援機関との連携及び企業支援体制の強化を図りました。
- ③「新会員交流会」や「ビジネス交流会」など会員企業間における取引拡大や情報交換の場を提供し、ネットワーク構築に寄与しました。

◆経営改善普及事業(経営発達支援事業を含む)の推進

- ①中期ビジョンである「創業しやすい街“越谷”」の実現のため、資金繰り支援やセミナーの開催による創業支援にあたりました。
- ②中小企業相談所を中心に市内事業者の経営力向上を図るため、事業計画書作成支援に積極的に取り組みました。
- ③越谷市産業雇用支援センター二番館を拠点とした経営相談ワンストップ窓口の運営を行い、中小企業診断士などと連携して高度かつ専門的な経営課題解決に努めました。

◆地域総合振興事業の推進

- ①「日光街道越ヶ谷宿場まつり」「まるななマーケッ

ト」などを開催し、中心市街地活性化を図りました。

- ②「街バル」「まちゼミ」など商店会振興事業を実施し、にぎわい創出を図りました。
- ③「こしがや産業フェスタ2018」を開催し、市内事業者等の事業PRや販路拡大に寄与しました。

◆会員サービス事業の充実

- ①指定宿泊施設、レジャー施設の利用料金一部助成期間を通年にし、会員企業の利便性を図りました。
- ②インターネット利用による「WEBセミナー」の提供を行い、従業員教育への活用や経営に役立つ情報発信に努めました。
- ③会員企業の後継者や従業員を対象に縁活パーティーを開催し、独身男女の出会いの場を提供しました。

◆会員拡大と財政基盤の充実強化

- ①会員加入増強運動に役職員一丸となって取り組むとともに、市内金融機関との連携により会員拡大を図り、組織・財政基盤の強化に努めました。
- ②ガーヤ共済などの共済事業や労働保険事務委託の加入促進、簿記検定試験などの検定事業への積極的な取り組みにより自己財源の確保を図りました。

主な事業内容

(1) 経営改善普及事業報告

① 相談業務

● 経営指導員による巡回・窓口相談

指導件数	巡回	1,299件
	窓口	1,957件
	創業	49件
相談内容	税務	974件
	金融	971件
国・埼玉県制度融資	斡旋件数	702件
	斡旋金額	49億86,290千円

● 経営発達支援事業への取組

経営革新計画や補助事業計画書の策定支援をするとともに計画実行へのフォローアップ支援を行いました。また、SNS活用による販路拡大や売上アップのためのセミナーや補助事業説明会なども開催しました。

- 経営革新計画承認件数：13件
- 小規模事業者持続化補助金申請支援件数：18件（うち採択者15件）
- 事業計画フォローアップ件数：24件
- 創業支援件数：38件（うち創業者数17件）

● こしがや企業応援プラットフォーム事業による支援機関との連携支援

- ワンストップ窓口 相談件数：3,687件
- 専門家派遣 派遣件数：17社（33回）
- 企業応援プロジェクト 支援企業数：11社
- ビジネス交流会 参加者数：43社

● 創業支援事業

越谷産業雇用支援センターにおいて、創業者や既存事業者の経営相談を行いました。

② 税務対策事業

個人事業者を中心とした個別指導会や説明会を開催しました。

- 所得税確定申告指導・受付 相談者数：1,566件
- 消費税確定申告指導・受付 相談者数：111件

③ 消費税軽減税率対策事業

令和元年10月からの消費税率引き上げに伴う、軽減税率対応並びにキャッシュレスに対応するためのセミナーを開催しました。また、POSレジの体験コーナーを越谷産業会館内に設置しました。



POSレジ体験コーナー

④ 情報活用事業

インターネットを絡めた販路拡大方法やホームページを有効に活かすノウハウについての講習会、相談会を開催しました。また、消費税増税を踏まえた情報化による事務効率化について、レジ補助金制度説明等継続的に指導を行いました。

⑤ 女性応援プロジェクト

女性経営者・創業予定者・企業に勤務する女性を対象に、セミナーと交流会を開催しました。（延べ108名参加）

⑥ 人材育成・活用

- 若手社員セミナー（18名参加）
- 人財確保と定着化施策セミナー（19名参加）
- 合同企業説明会（29社、42名求職者参加）



若手社員セミナー（11月）

(2) 意見活動

- 越谷市商工業の振興に関する要望… 越谷市へ
- 埼玉県商工会議所議員大会決議に関する要望（中小企業支援、地域振興、商業活性化、ものづくり人材確保等）… 国、埼玉県へ
- 都市高速鉄道東京8号線の早期建設・延伸誘致に関する要望… 国、埼玉県、千葉県、茨城県へ

(3) 地域総合振興事業

① 商店街活性化と地域連携の推進

商店街名物グルメ開発事業として取り組んでいる「越谷縁起コロッケ」の普及・宣伝を目的に「全国コロッケ大会」に参加し、特別賞を受賞しました。

② 中心市街地活性化推進事業

まちの担い手不足の解消を目的に「チャレンジ講座」、小商いの練習となる「珈琲の日」を開催しました。「宿場まつり」「まるななマーケット」「越ヶ谷まちゼミ」などイベント運営による組織力強化にも努めました。

③ 工業振興事業

「埼玉東部工業展inさいたまスーパーアリーナ2019」に市内企業6社が出展し、自社PR並びに技術交流と併せ販路開拓を行いました。

④ こしがや産業フェスタの実施

12月1日・2日、「第17回こしがや産業フェスタ2018」を開催しました。160事業者が出展、来場者数は2日間合計で13万3千人。

⑤ 特産品等開発推進事業

「こしがや鴨ネギ鍋®&越谷ねぎ」のホームページをリニューアルしました。また、「こしがや鴨ネギ鍋ギフトセット」は、388個を販売しました。



⑥ こしがやブランド等普及啓発事業

「こしがやブランドショップyahooショッピング」サイトより鴨ネギ鍋ギフトセットをはじめとする地域特産品、伝統工芸品を621個販売しました。サイト年間訪問者数



14,175人の実績があり、3月には「こしがやセレクトショップ」と名称を変更しました。

⑦ 地場産業の振興

江戸時代より受け継がれている地場産業のPR活動に努めました。市内小学校17校(1,980人)が体験・見学しました。

⑧ 越谷地域支え合いサービス事業

地域の方のお困り事の手伝いをする支え合いサービス事業を実施し、手伝いをしたサポートスタッフが「ささえ愛商品券」を利用して商店街で買い物することで、商店街の活性化につながる機会を創出しました。

⑨ 越谷逸品フェア

平成30年11月10日・11日「第2回越谷逸品フェア」を開催し、越谷市のPRと特産品の販売を行いました。

⑩ 商人塾支援事業

商店街のリーダー人材の育成及び商店街構成員のチームビルディングを目的に「こしがや商人塾」を開催し、商店街の現状分析や将来ビジョンの作成を実施しました。



(4) 一般事業

① 組織強化事業

役員、議員、職員、市内金融機関で連携し、加入増強運動を実施し341件の加入を頂きました(平成31年3月末会員数5,060件)。

② 労務福利厚生事業

生活習慣病予防健診(受診者数947名)、巡回定期健康診断(受診者数748名)の他、平成30年度から福利厚生施設利用助成期間を2ヶ月から1年間に拡大し、宿泊施設68名、レジャー施設202名の利用がありました。



緑活パーティー

また、「緑活パーティー」を開催し、105名が参加、3組のカップルが誕生しました。

③ 調査・広報活動事業

会報誌「鼓動」やホームページ、メールマガジンによる商工会議所事業PRや様々な情報提供に努めました。

④ 会員交流推進事業

商工会議所の活用方法を紹介し会員の交流場を提供する「新会員交流会」を開催しました(37事業所、39名参加)。「新春賀詞交歓会」では来賓、会員など237名が参加しました。

⑤ 検定事業

簿記検定、販売士(リテールマーケティング)検定、珠算能力検定を実施し、受験者数は次のとおりでした。

検定	1級	2級	3級	合計
簿記	22	377	787	1,186
リテールマーケティング(販売士)	5	27	59	91
珠算	54	55	51	160

⑥ 証明書等発給事業

各種貿易関係証明の発給を行いました。

貿易関係証明申請者数	29件
日本産原産地証明	95件
外国原産地証明	14件
サイン証明	30件

⑦ 環境対策事業

容器包装リサイクル法で定める特定事業者の再商品化義務履行に伴う再商品化委託申込者受付業務等を行いました。

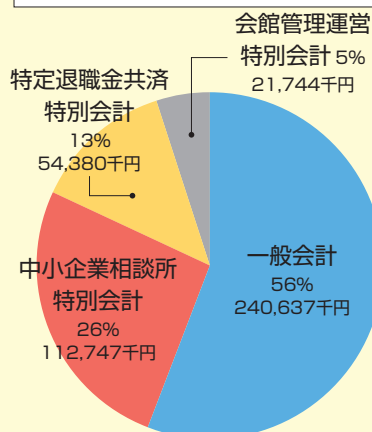
⑧ 観光振興事業

越谷市の都市型観光事業の創出に向けた社会実験「こしがや水辺の祭典2018」を実施しました。

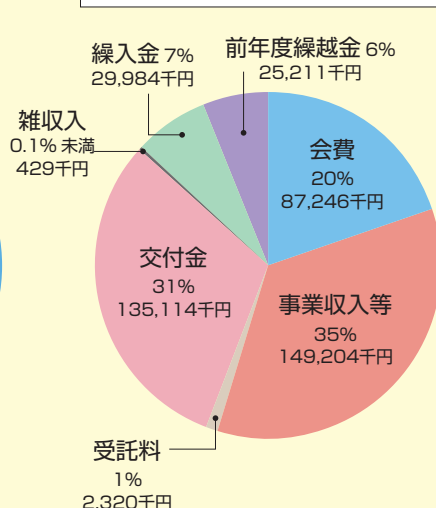
また、第1期越谷愛されグルメ認証品の市内外への発信を目的に、パンフレットの作成及びSNSでの情報発信を実施しました。

平成30年度収支決算の内訳

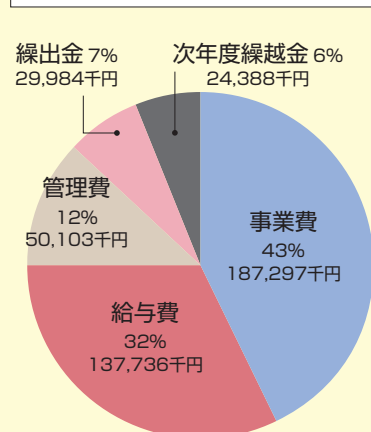
財政規模 429,508千円



収入の部 429,508千円



支出の部 429,508千円



◆◆ 無料相談 ◆◆

埼玉県よろず支援拠点出張相談会 **要予約**

埼玉県内の中小企業・小規模事業者を対象に新商品やサービスの開発から販路開拓まで経営上の様々な課題についてアドバイスします。相談については、中小企業支援に特に優れた能力・知見・実績等を有する専門スタッフが対応します。

- 日時 7月5日、7月19日、8月2日、8月16日 ※全て金曜日
9:00~12:00、13:00~17:00

※相談時間は1社につき1時間~1時間30分

- 会場 越谷産業会館 地下第2会議室
- 申込み 公益財団法人埼玉県産業振興公社
フリーダイヤル:0120-973-248

詳しくは

金融・創業個別相談会 **要予約**

日本政策金融公庫の担当者による個別相談会です。

- 開催 7月4日(木) 10:00~12:00、13:00~16:00

越谷産業会館 青年・女性部室

8月1日(木) 10:00~12:00

越谷産業会館 2階会議室

- 申込み 越谷商工会議所 企業支援課

事業承継の相談会
巡回個別相談会 in 越谷 **(先着順)** **要予約**

埼玉県事業引継ぎ支援センターは、事業の存続に関する様々な課題の解決を支援する公的な相談窓口です。後継者がいないなど、事業引継ぎについてのご相談がございましたら、お気軽にお問い合わせください。

- 日時 7月17日(水)、8月21日(水) 10:00~17:00

●会場 越谷産業会館 地下第2会議室

- 申込み 埼玉県事業引継ぎ支援センター

☎048-711-6326

詳しくは

海外展開・貿易相談会 **要予約**

海外進出・展開に関する疑問、取引先発掘、専門家の紹介など、貿易に関する様々なご相談をお受けします。ご相談は、貿易の知識と経験豊富な専門アドバイザーが対応いたします。

- 日時・会場 お問い合わせください。
- 申込み 公益財団法人埼玉県産業振興公社
☎048-647-4156

特許・商標相談会 **(先着順)** **要予約**

知的財産総合支援センターのアドバイザーが、特許・実用新案・意匠・商標等のご質問やご相談に応じるとともに、特許等のデータベース「J-PlatPat」の活用方法等についても個別に説明いたします。

- 日時・会場 お問い合わせください。
- 申込み 知的財産支援センター埼玉
☎048-621-7050

越谷市産業雇用支援センター二番館
コーディネーターによる経営相談のご案内 **要予約**

企業支援の専門家がコーディネーターとして事業者の皆様が抱えている経営課題の解決や経営革新計画の策定、創業時に必要な事項・ビジネスプランの作成などの経営相談に応じます。

- 日時 毎週 月・火・水・金曜日
9:00~12:00、13:00~16:00
- 会場 越谷市産業雇用支援センター二番館
(越谷市東越谷1-5-6)
- 申込み 越谷市産業雇用支援センター二番館
☎048-967-2424 FAX:048-967-2425
E-mail: info@nibankan.jp

詳しくは

7月・8月の予定一覧 ※予定は予告なく変更されることがございます。

7月

- 4日(木) 正副会頭会議
- 4日(木) 総務委員会
- 4日(木) 一日公庫
- 7日(日) TMOチャレンジ講座②
- 8日(月) 工業部会 正副部会長会議
- 8日(月) サービス部会 幹事会
- 9日(火) 金融機関との懇談会
- 9日(火) 第7回 越ヶ谷まちゼミ(~8/8(木))
- 13日(土) 第84回 リテールマーケティング(販売士)検定試験
- 16日(火) 環境衛生部会 納涼会
- 18日(木) 常議員会
- 18日(木) 会員交流サービス合同委員会
- 18日(木) 建設部会 正副部会長会議
- 19日(金) 工業部会 日帰り視察研修会
- 24日(水) サービス部会 講演会

8月

- 1日(木) 金融・創業個別相談会
- 2日(金) 巡回定期健康診断(~10/15(火))
- 2日(金) 工業部会 正副部会長会議
- 5日(月) 正副会頭会議
- 5日(月) 建設部会 幹事会
- 5日(月) 建設部会 納涼会
- 6日(火) 女性会 執行部会・事業委員会
- 6日(火) 環境衛生部会 役員会
- 9日(金) 工業部会「市産業支援課との意見交換会」
- 9日(金) 縁活パーティー
- 11日(日) TMOチャレンジ講座③
- 23日(金) 商業部会 夏季親睦交流会
- 26日(月) キラキリng! メンタルヘルスセミナー

お知らせ

2019年7月～8月セミナー・講演会等のご案内

詳細や申込方法は随時、当所会報またはホームページでご案内いたします。変更になる場合もございますので、ご確認の上お申し込みください。

日程	会場	講座名・テーマ	講師	定員 受講料
7月3日(水) 14:00～16:00	越谷産業会館集会室	9月までに備えよう! 現場(売場)で起こる軽減税率の 対応とトラブルクレームのリスク 「一物二価」で予測される トラブル・クレーム防止策」	オフィスにしむら 西村 秀幸氏	60名 無料
7月10日(水) 13:30～15:30	越谷産業会館集会室	日本政策金融公庫越谷支店共催 定着率がグンと上がる! 採用・育成の秘訣 ～「ここでずっと働きたい」と思う人が辞めない職場の作り方～	メンタルチャージISC研究所(株) 代表取締役 岡本 文宏氏	50名 無料
7月11日(木) 13:30～16:15	越谷中央市民会館 4階会議室	2019とちぎん事業承継・M&Aセミナー	税理士法人山田&パートナーズ 原田 洋氏 (株)日本M&Aセンター 橋本 崇氏	50名 無料
7月24日(水) 14:00～16:00	越谷産業会館集会室	三井住友信託銀行共催事業承継セミナー 「事業承継・M&A、円滑な事業承継を目的とした 遺言活用術」	三井住友信託銀行 主任調査役 柳川 信行氏 三井住友信託銀行 財務コンサルタント 佐藤 雅信氏	30名 無料
7月26日(金) 14:00～16:00	越谷産業会館集会室	軽減税率最終確認セミナー	税理士法人トリプルウィン 顧問 星 叡氏	60名 無料
8月26日(月) 14:00～16:00 交流会16:00～17:00	越谷産業会館集会室	キラキャリing! メンタルヘルスセミナー 「SPTランプを使ったタイプ別コミュニケーション術 ～ストレスフリーな人間関係を築こう!～」	(株)SORA 代表取締役 角本 紗緒理氏	30名 無料

源泉所得税・記帳個別相談会のお知らせ

事業主は、家族(専従者)や従業員の方々に支払う給料から所得税を源泉徴収し、納付しなければなりません。

平成31年1月から令和元年6月までの源泉税の徴収や納付について個別相談会を開催します。

源泉税の納付がない場合でも納付書をお預かりし税務署へ提出いたします。また、記帳相談も受付します。

- 日 程 7月1日(月)、2日(火) 会場:越谷産業会館 地下1階第1会議室
8日(月)、9日(火) 会場:越谷産業会館 青年女性部室
- 時 間 9:30～11:30・13:00～15:00
- お持ちいただくもの
 - ・平成31年1月～令和元年6月に支払った給与額がわかる書類(源泉徴収簿)
 - ・前年分(平成30年)の源泉徴収簿および納付書控
 - ・源泉税納付書(納付整理番号印字付)
※納付整理番号印字付でない納付書をお持ちでない方は前年度の決算書、確定申告書をお持ちください。
 - ・青色申告会会員は会員手帳
 - ・記帳相談をご希望の方は帳簿類

越谷商工会議所商業部会・越谷市商店会連合会 共催 福利厚生事業

第3回 商業夏季親睦交流会(サマーフェス)開催のお知らせ

市内事業者同士の交流・連携の促進を目的に商業夏季親睦交流会を開催します。

是非、この機会に市内事業者の皆さまの懇親を深める場としてご活用ください。

- 日 時 8月23日(金) 18:30～
- 会 場 BBQ Base 越谷レイクタウン店(住所:越谷市レイクタウン4-1-4)
- 内 容 参加者同士の情報交換会(食事会)
- 定 員 30名(先着順)
- 対 象 商工会議所商業部会員・市内商店会会員
- 参加費 3,000円(当日集金)※開催日前1週間以内のキャンセルはキャンセル料が発生します。
- 申込み 申込書を事務局へFAXにてお申し込みください。
- 問合せ 地域振興課 商業担当 中川 ☎048-966-6111 FAX 048-965-4445

加入者限定 越谷ガーヤ共済還元バスツアー 開催

越谷ガーヤ共済還元日帰りバスツアーを11月に開催することになりました。

越谷ガーヤ共済に加入している方には、「平成30年度 越谷ガーヤ共済配当金のお知らせ」と併せて、7月中旬に案内通知等を発送させていただきます。

未加入の方で参加したいと思われた方も、**9月13日(金)まで**にご加入していただければ参加できます。

ぜひ、この機会に「越谷ガーヤ共済」に加入して、バスツアーに参加してみませんか？

先着順となりますので、お申し込みはお早めに！ 皆様のご参加をお待ちしております。



- 開催日 11月7日(木)
 - 行き先 静岡県三島方面
 - 参加対象 越谷ガーヤ共済加入者の方
 - 参加費 5,000円(昼食付き)
 - 問合せ 総務課 共済担当
- ※詳細につきましては、同封の折込チラシをご参照下さい。

第7回 越ヶ谷まちゼミ 開催♪ 7月9日(火)～8月8日(木)

ただいま受講申し込み受付中！ 種類豊富な48講座、
お子さま向けや親子で楽しめる講座もあります。

「まちゼミ」とは？

お店の人が講師となり、暮らしに役立つ専門知識やプロならではのコツや情報を“無料”で教える街の中のゼミナール、略して「まちゼミ」です。

「第7回越ヶ谷まちゼミ」は、越谷駅東口周辺の27店舗で開催されます。安心して受講していただくため、まちゼミではお店からの販売や勧誘は一切ありません。プロの裏技や暮らしに役立つちょっとお得な豆知識を商売抜きで披露します！

詳しくは、越ヶ谷TMOホームページ内にある「越ヶ谷まちゼミ」ページ、配布中のチラシをご覧ください。

☆講座の紹介：「はじめての消しゴムはんこ」「むくみ・冷えスッキリ!炭酸足浴体験♪」「『株式ってなんだろう?』株式の仕組み」「『書く』を楽しもう!初心者のための万年筆講座」「お盆供養のはなし」「<お子さま向け>お仕事体験!」などなど、楽しく学べて健康やキレイに役立つ講座、知識が深まり趣味が広がる講座をはじめバラエティに富んだ48講座です。

● 問合せ 越ヶ谷まちゼミ事務局 (越谷商工会議所 澤田・萩原) ☎048-966-6111



過去開催した講座の様子



越ヶ谷TMOホームページ

令和元年度 越谷花火大会

スピーディーで連続したスターメイン等の花火が越谷の夏の夜空を彩ります。
花火大会開催にあたり、協賛金のお願いをしています。
詳しくは下記へお問い合わせください。

- 日 時 7月27日(土)小雨決行・荒天順延 19:00より
【予備日】7月28日(日)小雨決行・荒天中止 19:00より
- 会 場 越谷市中央市民会館前葛西用水中土手
※駐車場がありませんので、車での来場はご遠慮ください。
- 問合せ (一社)越谷市観光協会 ☎048-971-9002 FAX 048-972-5208



モバイルPOSレジ体験コーナーを 越谷産業会館に設置しました!!

本年10月から導入される「消費税軽減税率制度」への対応の一環として、タブレット型モバイルPOSレジの導入推進、軽減税率対策補助金の活用推進を図るため、「Airレジ」「スマレジ」「Uレジ」の3機種種の体験コーナーを越谷商工会議所2階ロビーに設置しました。

10月以降、8%と10%の2つの消費税を商品ごとに管理し、レシートにも打ち出す必要があり、レジ業務が煩雑になります。「POSレジ」を導入することによって、レジ業務の簡素化が図れます。さらには、売上管理や在庫管理、会計ソフトとの連携も可能になり、バックオフィス業務の負担を軽くすることができます。

実際にデモ機に触れていただくことができますので、お気軽にご来所ください。



「越谷“素”小説」を置いていただける 店舗・事業所を募集します

市では、“こしがや”のライフスタイルをテーマに、市民がそれぞれの暮らしの中で感じる幸せをテーマとした私小説集「越谷“素”小説」を制作し、地域の魅力として発信しています。

「越谷“素”小説」をより多くの皆さんに手に取って読んでいただくため、冊子を置いていただける店舗・事業所を募集します。

飲食店やカフェ、病院、金融機関など幅広い店舗・事業所等からの申し込みをお待ちしています。

配布について詳しくは観光課へお問い合わせください。

- 問合せ 越谷市役所 観光課 ☎048-967-1325
Eメール:kanko@city.koshigaya.lg.jp



越谷“素”小説 (A6版※文庫本サイズ)



冊子の内容は、左記の二次元コードからもご覧いただけます

クールビズ 実施中

10月末日までクールビズを実施しております。期間中はノーネクタイ・ノージャケットで勤務します。皆様のご理解とご協力をお願いいたします。



越谷産業会館の貸会議室

会議・研修・講習会・各種展示会などにご利用ください。
利用料金1区分500円より。

- 申込み 総務課 会館管理担当



Free Wi-Fiを設置しました!





令和元年度5月にご加入いただいた21社の皆様です。(順不同・敬称略) ※5月末会員数 5,034事業所

事業所名	代表者氏名	住 所	業 種	所属部会
株式会社Plus One	山口 貴大	南町	内装工事、リフォーム、エクステリア	建設業部会
拉麺 げんや	野元 徹	大里	飲食業(ラーメン)	環境衛生業部会
(株)クラブキッズ	野口 和幸	越ヶ谷	児童福祉業	環境衛生業部会
(有)森商事	森 孝司	平方	清掃業	サービス業部会
(株)KRフードサービス かごの屋北越谷店	細川 直之	大沢	飲食業(和食レストラン)	環境衛生業部会
放課後等デイサービス ウィズ・ユ-新越谷	山内 大貴	新越谷	放課後等デイサービス	環境衛生業部会
日本郵便(株)越谷赤山郵便局	須藤 松誉	赤山町	郵便事業	サービス業部会
(株)アンフィニ	柿木 良太	中町	解体・引越し・コンサルタント	建設業部会
有限会社アメニティー	中山 能男	蒲生茜町	ビルメンテナンス	サービス業部会
おるがん モール	市川 信幸	南越谷	リサイクル	商業部会
(株)永孝ラーメン玉屋	永堀 孝昭	下間久里	飲食業(ラーメン)	環境衛生業部会
(株)EFFORT	河田 淳一	レイクタウン	電気通信工事、電気工事	建設業部会
越谷総合流通加工株式会社	栗屋 宗久	平方	倉庫業及び商品管理業	サービス業部会
(株)いちご工房	木村 友和	千間台西	農業(観光農園)	サービス業部会
C-616	松本 嘉仁	赤山町	飲食業、レストラン(洋食)	環境衛生業部会
(株)HOPEメディカル	海老名修平	越ヶ谷	調剤薬局、処方せん調剤、一般薬販売	商業部会
九郎右衛門	飯島 康裕	東越谷	飲食業(和食)	環境衛生業部会
(株)エンジェス	陳 昌徳	下間久里	日用雑貨等、輸出入販売	商業部会
パイン(同)	瀧本 裕一	蒲生茜町	小売、文房具、雑貨	商業部会
(株)M's	三ツ木俊祐	瓦曽根	リフォーム業、建築業	建設業部会
(同)SHARE	佐藤 一斗	レイクタウン	auショップコンサルタント、ses事業	サービス業部会

お知り合いの方で、越谷商工会議所にまだ加入していない事業所の方がいらっしゃいましたら、ご紹介ください。



気づけば今年も半年が過ぎ、初夏の香りが漂う季節となりました。私も入職してからもう少しで1年が経とうとしており、時の早さにただ驚かされます。

また、今年は平成から令和へ元号の改正があり、新しい時代の幕開けを印象付ける上半期となりました。その中で昔から変わらず現代まで受け継がれ、多くの方々々に愛されているものがあります。そう、夏の風物詩【花火】です。

そのルーツは古く、日本がまだ弥生時代の頃に古代中国ではすでに生まれていたと言われております。日本で歴史上の記録に残る花火第1号はそれから約2000年後、本能寺の変があった頃に伊達政宗が観賞したものが最初であると伝えられています。

さて、越谷市でも毎年花火大会が開催されているのをご存じでしょうか。今年は7月27日(土)に開催することが決定しました。見どころはスターマインなどスピーディーに連発する花火です。約5,000発の花火が頭上いっぱいになり越谷の夜空を彩り、息つく間もなく打ちあがる風景は圧巻です。

去年は残念ながら雨天により中止となってしまいましたが、今年はそれを踏まえ28日(日)を予備日として準備しております。ぜひ令和最初の越谷花火大会にお越しください。夏の雰囲気と花火の歴史をその肌で感じてみませんか？

中小企業相談所 企業支援課 補助員
宮田 遼佳



越谷商工会議所 会費納入のお願い 令和元年度上期分(4月~9月分)

☆振込の方………6月中旬に「会費の振込用紙」を郵送しております。納入がお済みでない方はお早目に、取扱い金融機関、又は商工会議所事務局で納入くださいますようお願いいたします。振込手数料は会員様負担となります。

☆口座振替の方……ご指定の口座から7月16日(火)に引き落とし致します。7月上旬に口座振替通知書を郵送しますので残高の確認をお願いいたします。領収書が必要な方はお申し出ください。(担当 総務課 川浦)



埼玉司法書士会 提供

2020年4月1日に施行法にされる 民法(債権関係)改正法について

Vol.1

1 はじめに

明年(2020年)4月1日に施行法にされる民法(債権関係)改正法(以下「債権法」という。)について、埼玉司法書士会が担当して今月から6回シリーズでその概要をご案内して参ります。

今回は、その第1弾として皆様の事業経営に係わることが多い、かつ、取引の中心となる売買契約への影響についてご案内いたします。この売買契約に関する改正は、取り分け大幅な改正となっています。その中でも重要な柱である「契約内容不適合」、「危険負担」及び「契約の解除」についてご案内いたします。

2 契約内容不適合

現行民法(以下「現行法」という。)は売買契約を「特定物」と「不特定物」とに区別して売主の担保責任を規律していましたが(法定責任説)、債権法はその別なく引き渡された目的物が契約の内容に適合しない場合(契約内容不適合)には債務は未履行(債務不履行)であるとする規律に改正されました(契約責任説)。

現行法の「隠れた瑕疵」の表現を、債権法は判例が解釈してきた「契約内容不適」に改め、その担保責任の性質を債務不履行責任に一本化しました。例えば、売買契約により買主に引き渡された商品や種類等が契約内容に適合しない場合、現行法では「特定物」と「不特定物」に分けて対応を規律しかつ買主の善意無過失をその要件としていましたが、債権法はそうした主観的な要件を採用せず、商品等

の不足等の不適合の場合に不適合を解消するための規律として①追完請求(第562条)、②代金減額請求(第563条)、③損害賠償請求(第564条)及び④契約の解除(第564条)ができるようになりました。また、移転した権利が契約内容に適合しない場合にもこれらの規律を準用することになっています(第565条)。

3 危険負担

危険負担というのは、売買契約後の担保責任を売主と買主のどちらが負担をするのかとの規律です。現行法は売買契約締結時をもってその危険負担が売主から買主に移転すると解釈してきましたが、債権法は明文をもって引渡し後に売主から買主に移転すると規律しました(第567条)。従って、家屋の売買契約が成立し引渡前に当該家屋が売主及び買主双方の帰責事由によらず焼失した場合に、現行法は焼失によって引渡しが行履行不能になっても既に危険負担は買主に移っているとして代金の支払いを拒絶できないとしていましたが、債権法は家屋の引渡しにより始めて危険負担が買主に移るので、引渡し前は代金の支払いを拒絶できることとなります(第536条)。

4 契約の解除

現行法の契約解除のための売主の帰責事由の要件が見直されて、債権法はそれがなくても、催告をすれば解除ができるようになりました。詳しくは、シリーズ(3)解除(会報11月号)でご案内いたします。

(債権法改正対応委員会副委員長 森田 和志)

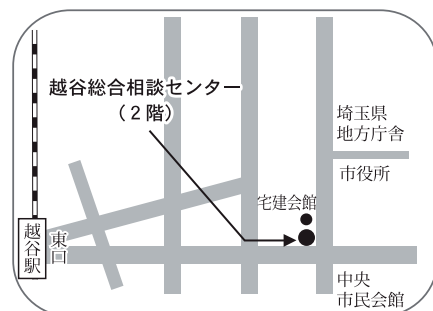
埼玉司法書士会 越谷総合相談センター

相続・登記の専門家 司法書士の予約制 **無料相談実施中!**

予約受付: 平日 午前10時~午後4時

 **048-838-7472**

越谷市越ヶ谷2丁目8番24号 森田ビル202号室



モノづくりで頑張る 大和合金株式会社

人を大切にする経営学会 会長 坂本 光司



東京・池袋駅から東武東上線で20分ほどの鶴瀬駅で下車し、そこから車で7分ほど走ったロードサイドの両側に、大和(やまと)合金株式会社の実質的な本社工場である三芳工場がある。同社の主事業は、特殊銅合金材料の開発から製造・販売まで自社で一貫して行う、特殊銅合金の開発型製造業であり、ニッチ(隙間)市場ではあるが、この分野では今や著名な企業となっている。

同社は1941年、現社長である萩野源次郎氏の祖父が創業した。創業のきっかけは、勤務していた大手鋼材メーカーで特殊な新材料の開発に成功し、その進化と普及のため、脱サラしたことであった。

その後、幾多の困難もあったが、創業者が当初、高らかに掲げた「誠実一路」「積極一貫」「大和一体」「創造開発」という経営理念を中軸に据えた「ぶれない経営」「家族的経営」を進めてきたこともあり、現在では、グループ会社である三芳合金工業株式会社と合わせ、社員数140人、売上高約100億円にまで発展している。

特に注目したいのは、この10年間で多くの製造業が一進一退を繰り返す中、同社は売上高も社員数も約2倍に増加していることである。

そればかりか、これまでの開発努力や提案努力が企

業や研究機関から高い評価を受け、取引先も国内外の著名な企業など約500社にまで増加している。中でも、近年、欧米の航空機メーカーから開発や製造の依頼が殺到しているという。

同社の発展の要因は理念経営、つまり、大企業をはじめとする他社との争いを避け、ターゲットを少量・多品種かつスピードが要求される、いわゆるニッチ市場に特化するとともに、創業以来、下請けを嫌い、開発・製造・販売を保有する独立経営をひたすら行ってきたことである。

加えて、創業時より、会社は「家族・社員ファースト」を明確に掲げ、社員やその家族が幸せを実感できるような「家族的経営」や、社員を伸ばして会社を伸ばすといった社員一人一人の側に立った「人財育成経営」に注力してきたことである。

余談だが、同社の親子社員、兄弟・姉妹社員、夫婦社員の多さには驚かされる。それは言うまでもなく、同社が家族を就職させたい「良い会社」と、社員に評価されているからにはほかならない。

◇坂本 光司/さかもと・こうじ

人を大切にする経営学会会長。1947年生まれ。福井県立大学教授、静岡文化芸術大学教授、法政大学大学院政策創造研究科(地域づくり大学院)教授、同静岡サテライトキャンパス長などを歴任。国や県、市町、商工会議所などの審議会・委員会の委員を多数兼務している。著書に『日本でいちばん大切にしたい会社』(あさ出版)、『この会社はなぜ快進撃が続くのか』(かんき出版)など。

5月の全産業合計の業況DIは、▲17.1(前月比▲0.4ポイント)でした。10連休となったゴールデンウィークの好調なインバウンドを含む観光需要が全体を牽引したほか、堅調な改元商戦の恩恵により、宿泊・飲食業や観光関連業を中心とするサービス業、小売業の業況感が改善しました。他方、半導体や産業用機械、自動車関連の不振が続いているほか、10連休により営業日が減少した建設業の売上が悪化しました。深刻な人手不足の影響拡大や根強い消費者の節約志向、原材料費の高止まりが依然として中小企業の足かせとなっており、業況改善に向けた動きは力強さを欠いています。

先行き見通しDIは、▲19.6(今月比▲2.5ポイント)でした。個人消費の拡大やインバウンドを含む観光需要拡大への期待感がうかがえます。他方、人手不足の影響の深刻化や、原油価格を含む原材料費の上昇、コスト増加分の価格転嫁の遅れ、貿易摩擦の激化、世界経済の動向、消費増税の影響など不透明感が増す中、中小企業においては、先行きへの慎重な見方が続いています。

※DI = (増加・好転などの回答割合) - (減少・悪化などの回答割合)
 ※業況 採算: (好転) - (悪化) ※売上: (増加) - (減少)



会員の声



- 息子が中学校へ入学し、「越谷ガーヤ共済」の祝金をいただきました。ありがとうございます。
- 「越谷いろはかるた」は越谷の歴史や文化を再認識出来るので、いつも興味深く読ませて頂いています。
- 多岐にわたる情報が得られるので、毎月会報を楽しみにしています。

より良い事業にする為、ご意見を参考にさせていただきます。引き続き会報、越谷商工会議所事業へのご意見ご感想お待ちしております。

プレゼント!

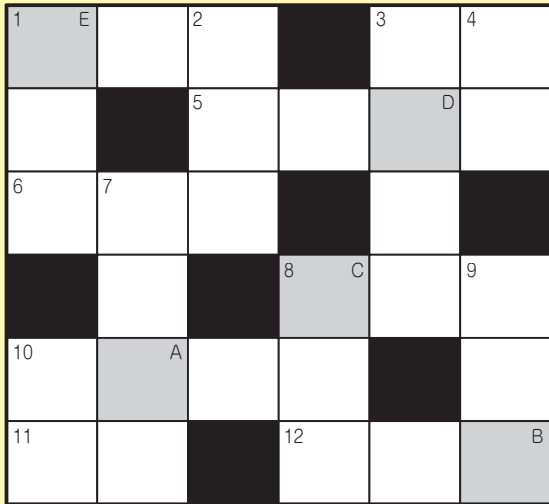
会報や商工会議所事業のご意見・ご感想を送っていただいた方に、抽選で10名様に「木下大サーカス(通用期間:7月29日~8月24日)」招待券を2枚プレゼント致します!

- 応募方法 ①あなたの郵便番号・住所・事業所名・氏名・年齢②越谷商工会議所だよりの感想や商工会議所へのご意見・ご要望③「木下大サーカス招待券希望」をハガキにご記入ください。
- 締切 令和元年7月19日(金)
- 宛先 〒343-0817 越谷市中町7-17
越谷商工会議所「商工会議所だより」係 まで

※当選者の発表は商品の発送をもってかえさせていただきます。



クロスワードパズル



A	B	C	D	E
---	---	---	---	---

ヨコのヒント

- 夏のはじめ
- 春夏秋冬
- スポーツで同点引き分け
- 飛行機は「空路」、バスは?
- 〇〇〇名古屋は城でもつ
- すしネタになると「アオヤギ」
- 二つそろって一組になる
- 物事の根元や起源

タテのヒント

- 読みかけの本にはさんでおくもの
- 待てば〇〇〇の日和あり
- 栗はコレ付きのまま甘露煮にしてもおいしい
- 1位のメダルの色
- 弘法大師とも
- 油。〇〇〇サーデン
- 賢く頭の回転の速いこと
- ドストエフスキーの『罪と〇〇』

正解者の中から抽選で5名様に

「イオンシネマ鑑賞券」をプレゼント!

応募方法

①クイズの答え ②あなたの郵便番号・住所・事業所名・氏名・年齢 ③越谷商工会議所だよりの感想や商工会議所へのご意見・ご要望をハガキにご記入ください。

締切

令和元年7月25日(当日消印有効)

宛先

〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷商工会議所
「越谷商工会議所だより」係

◎ 6月号のクロスワードパズルの答えは「バンジャク」でした。

※当選者の発表は商品の発送をもってかえさせていただきます。

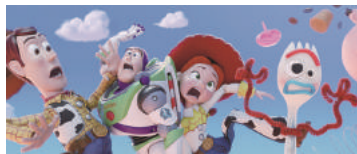
答えは8月号をご覧ください。

今月のおすすめ映画

イオンシネマ越谷レイクタウン お問い合わせ TEL.048-990-3661
JR武蔵野線「越谷レイクタウン」駅下車 イオンレイクタウンkaze3階

イオンシネマ 検索

7/12(金)
公開

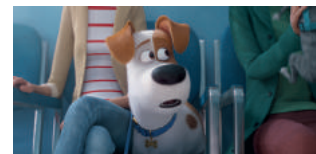


Disney・PIXAR
トイ
ストーリー
4

ウッディ、バズらおもちゃの仲間たちの前に現れた、自分をゴミだと思い込んでいる手作りおもちゃのフォーキー。新たな冒険の先でウッディを待ち受けていたのは、運命的な出会いと想像を超える世界だった。はたして彼が最後に選んだ“驚くべき決断”とは…?

© 2019 Disney / Pixar. All Rights Reserved.

7/26(金)
公開



THE SECRET
LIFE OF PETS
ペット2

飼い主たちの知らないペットの姿を描いたアニメ『ペット』の続編。前作にも登場したくせ者ぞろいのペットたちが、またしても騒動を起こす。さらには新たなペットの仲間も顔を見せ、またもや飼い主がいらない間にヒミツの大騒動が巻き起こる予感…!?

© Universal Studios.

編集後記

今月号から不定期で、越谷市内の商店会を輝く越谷人で紹介していきます。越谷市内の商店会は、古くからある商店会や、最近設立した商店会など、それぞれの特色があります。各商店会の魅力や力を入れているイベントなどを中心に紹介していく予定です。記事を読んで興味のあるイベントや内容があれば、足を運んでいただければと思います。

オフィスの快適をサポートします

株式会社 **トーエイ**

URL www.toeig.biz/

0120-818-201

越谷支店 越谷市中町7-17

越谷産業会館内

トーエイひかり

With NTT東日本

トーエイ
ギガWi-Fi

With NTT東日本

トーエイでんき

Powered by
JXTGエネルギー

トーエイ
ストレージPRO

With NTT東日本

● お気軽にご相談ください

日本政策金融公庫の 小規模事業者経営改善資金 (マル経融資)

小規模事業者の方々の経営改善のお役に立ちます

金利 年1.21% (固定 令和元年6月10日現在)

POINT 1

無担保・無保証人の融資制度です。(保証料無し)

POINT 2

商工会議所の経営指導を6ヶ月以上受けている方で、
商工会議所の推薦が必要です。

POINT 3

ご融資額は2,000万円以内です。(運転資金・設備資金併用可)

詳しくは、越谷商工会議所 経営指導員へご相談ください。 TEL 048-966-6111

越谷商工会議所では人材育成をサポートします。

技能を習得する各種検定、各種講演セミナーなど、技術・能力・資質の向上を図ることを目的としたスキルアップの機会をつくっています。



令和元年度検定試験のご案内

検定試験名	試験回	実施級	試験日	受付期間	受験料(税込)
簿記	153	1級~3級	11月17日(日)	郵送 10月 1日(火)~ 10月23日(水)	1級 7,850円
				窓口 10月 1日(火)~ 10月25日(金)	2級 4,720円
				ネット申込 10月 1日(火)~ 10月25日(金)	3級 2,850円
リテールマーケティング (販売士)	85	1級~3級	令和2年 2月19日(水)	郵送 12月16日(月)~ 1月22日(水)	1級 7,850円
				個人窓口 12月24日(火)~ 1月22日(水)	2級 5,770円
				団体窓口 12月24日(火)~ 1月22日(水)	3級 4,200円
				ネット申込 12月16日(月)~ 1月22日(水)	
珠算	217	1級~3級	10月27日(日)	窓口 9月 9日(月)~ 9月26日(木)	段位 2,950円
	127	段位			1級 2,340円 2級 1,730円 3級 1,530円

発行日/令和元年7月1日

編集・発行



越谷商工会議所

〒343-0817 越谷市中町7-17 越谷産業会館内

TEL 048-966-6111 FAX 048-965-4445

URL <http://www.koshigaya-cci.or.jp>

E-mail k9664445@koshigaya-cci.or.jp

開所時間 8:30~17:15

休所日 土曜日・日曜日・祝祭日・年末年始